

REDACȚIA

Deák Ferencz-utca nrul 20

ABONAMENTUL

Pe an 20 cor.
Pe jumătate an .. . 10 "
Pe 1 lună 2 "Număr de Duminecă pe an 4
coroane.Pentru România și America
10 coroane.Pentru România și străinătate
numărul de zi pe an 40 franci.

ADMINISTRAȚIA

Deák Ferencz-utca nrul 20.

INSERTIUNILE

de un șir garmond: prima
caută 14 bani; a doua oară
12 bani; a treia oară 8 bani
de fiecare publicațiune.Manuscripte nu se
inapoiază.

Telefon oraș și comitat 502.

TRIBUNA

La izvorul de viață.

De Dr. Dionisie Stoica.

De pe plaiurile noastre își ia obârșia neamul românesc; dela noi au plecat descălătorii Munteniei și Moldovei și tot din bogata țeară a Ardealului a trecut granița dascălul George Lazar.

Și cu toate astea Țara-românească, cu Bucureștiul, este astăzi pentru noi și toți Români: *izvorul de viață dătător*.

Principatele au fost destinate să se facă România și Bucureștiul a fost lăsat să fie centrul, focalul vieții românești.

Iar noi, cari n'avem norocul să călcăm pământul și să fim acoperiți cu cerul României libere — luptând, muncind și eluțându-ne drepturile, cel puțin câteodată să lăsăm să fim încălziiți de raze mângâitoare, ce ne vin de preste graniță, dela frații nostri.

Căci frați ne sunt, și încă frații mai mici dar mai cu noroc și mai bogați decât noi. Și de bucuria fratelui te bucuri, iar durerea lui te face și pe tine să suferi.

Suntem frați cu totii, și de soarta fraților noștri, nu numai al dreptul, să te interesezi. Nu ne privește granițele și deosebirile politice, pe cari vom să le respectăm — dar ne lăsăm conduși de legi naturale, de legi etice eterne, când dăm expresie sentimentelor noastre și când facem să se audă adevărul, că unitatea noastră culturală a tuturor a o necesitate etnică și sociologică și e o datorință pentru progresul propriu, al țării politice, în cari trăim și al omenimii.

Pământul strămoșesc nu-l vom lăsa nici morți, stăpânirii nu-i vom fi nici când confrăți din principiu — vom căuta însă totdeauna și pe toate căile să ne ajungem marele ideal: *cultura națională una să ne fie!*

Și dacă legile scrise nu se vor respecta din partea atotputernicilor, îi vom forța să respecte legi eterne, de ordin superior.

Dreptul unității culturale a noastră a tuturor, și cultivarea sentimentului național în marginele statului politic nime nu ni-l poate contesta în ziua de azi. Și noi nu vrem mai mult.

Ca să facem un pas înainte pe aceste două terene, iată tocmai acum ni-se oferă cel mai nimerit prilej: *expoziția națională din București*.

Această expoziție ne reamintește zămislirea neamului nostru, cu venirea lui Traian, ne reamintește trecutul plin de peripeții și nesfârșite suferințe și e o vie dovadă a progreselor României și a bogăției de azi a ei.

E o mare serbare aceasta în istoria Țării-românești. De ce n'am serba-o cu toții, de ce nu ne-am bucura și noi împreună cu frații nostri!? Nu, că avem dreptul să facem acest lucru, dar datorința de frați ne impune chiar să luăm parte la cea

mai mare serbare națională până acuma a fraților nostri de preste hotare.

Am simțit îndatorirea, ce ni se impune, și o simțim cu toții: 3 milioane și jumătate de Transilvăneni și alte multe milioane din Bucovina, Basarabia, Macedonia etc.

Și cu osebire noi, frații cei mari, ne-am grăbit și ne grăbim, să le dovedim prietenilor și dușmanilor, că sângele apă nu se face, că suntem popor de cultură și că *vrem* să avem o cultură unitară, după ce pe toți Români ne leagă deolaltă: lege, limbă, tradiții și sentimente.

Zilnicele noastre eforturi, strădanii și lupte ne amărăsc inima și ne umplu sufletul de ceață. E de ajuns însă să străbată din depărtări, dela frați, o rază de bucurie, de mândrie națională — ca să nălătore grosul nor de ceață.

Am tresărit și cu toții sărbătorim din depărtare marele praznic al anului 1906.

Dar ca să ne luăm însuflețire pe mulți ani de lupte și de suferințe, ca să simțim cu desăvârșire mândrie națională și fericire, avem nevoie să cercetăm cât mai mulți Români și Bucureștiul în anul jubilar, în anul

Acum, în zilele viitoare, e cel mai potrivit timp spre acest scop din toate punctele de vedere.

Și suntem siguri, că nu va fi Român transilvănean, care, nefiind reținut de piedeci, ce nu se pot trece, nu va cerceta expoziția și țara românească, izvorul de viață națională, nesecatul izvor de adevărată viață — contribuind astfel prin prezența lor la purificarea cât mai perfectă a lui alimentând și potențând curatele sentimente, cari leagă pentru totdeauna pe frați cu frați.

Veniți fără întârziere la acest izvor, căci le veți face nespuse bucurie fraților, iar pentru voi vor fi clipe de vecinică înălțare sufletească zilele petrecute aici.

Baronul Iosipovich Géza. Ministrul croat se pregătește de abdicere, căci nu aproabă rezoluția din Fiume. Rezoluția din Fiume asigură mari avantagii Croaților și Iosipovich le consideră dăunătoare pentru unitatea țărilor de sub sceptrul coroanei maghiare.

Noul conzul al Angliei la Belgrad e Witthaed. În săptămâna viitoare va fi primit în audiență de către regele Petru.

Simț de datorie. Ministrul-președinte Wekerle recurge la amenințare pentru a-i face pe funcționarii din rezortul său să lucreze și să respecte oarele de serviciu. A dat o ordinațiune amenințându-i cu detragerea favorurilor dacă nu se vor prezenta mai punctuali la serviciile lor.

Di Wekerle și-ar putea face acum o idee de ceea ce petrece în afară, când însuși în rezortul lui slujbașii așa-i știu de frică. Acolo în dragă voe, ar putea să le detragă și salariile nu numai bacșișele.

† AXENTIE SEVERU.

Inmormântarea.

Rămășițele pământești ale viteazului prefect, precum am anunțat, au fost transportate, conform dorinței sale, la Blaj, unde au sosit Marți, la 2 din noapte.

Dela gară sicriul a fost dus între făclii și cântări bisericești la catedrala splendid iluminată, unde s'a ridicat catafalcul.

Miercuri dimineața la ora 7 s'a slujit liturgie pentru reposat, iar la 4 ore p. m. s'a început ceremonialul înmormântării, oficiat de însuși Esc. Sa mitropolitul *Victor Mihalyi* cu asistența a 14 canonici și protopopi și doi diaconi.

Catedrala era tixită de public, venit și din mari depărtări.

Cuvântul funebru l-a rostit cu mult sentiment *St. Roșian*.

La mormânt au rostit discursuri pătrunzătoare deputatul *Stefan C. Pop* și adv. din Bistrița *Gavril Tripon*.

Sicriul a fost apoi așezat în mormânt, care s'a săpat între al metropolitului Șiucluțiu și al lui T. Cipariu, în fața Câmpului Libertății.

Va dormi aici eroul iar noi în zilele de grea cumpănă ne vom întoarce la mormântul lui, cine știe, auzind glasul de chemare al neamului, nu se va scula și de acolo înfricoșatul erou, să ne izbândească.

Serviciul funebru la capela din Groaveri.

La orele 3 II. Sa prepositul — scrie „Gazeta Transilvaniei” a săvârșit un scurt serviciu funebru, la care au cântat domni Zosim Butnaru, cantor și învățător și I. Stelian cantor.

După aceasta dl Mihail Popovici a rostit următoarea cuvântare:

Jalnică Adunare!

Cuvintele sunt pleavă și vânt, faptele singure sunt adevăr. Și-n adevăr s'ascunde, sfințenia, căci sfințenia și adevărul dela Dumnezeu sunt.

Marele Axentie a fost apostolul faptei. Libertatea, egalitatea și fraternitatea, idealurile mărețe ale revoluției franceze răsăriră din puterica voință a unui popor, care cu neînfrântă bărbăție scutură rugina secolelor întru învierea și izbândirea drepturilor neprescriptibile ale întregii omenimi.

Idea prinse ființă. Și în bubuit de tunuri și zgomot de arme își ținu intrarea triumfală în mai toate statele Europei.

Bietul nostru popor, obidit și ingenunchiat de o vitregă întocnire a sorții, zăcea de multă vreme în neștire și întunec. Grumazul său, osândit să poarte jugul sclăviei, fruntea sa încovoiată la pământ, uitaseră trufia și semeția nobilă a celor cari îi fuseseră strămoși și-l aduseră pe aceste plaiuri. Inima, sârmana inimă, tăcutul plaiu al omului nefericit, doar adunase ură, scârbă, răsbunare și un dor, un dor nemărginit de a sfărâma urgia sorții și de a face loc sfântului soare al libertății neamului.

Și viforul pornit în apus se apropia din ce în ce. Și copotele bisericilor vesteau zi mare, zi de sărbătoare, și 40 de mii de Români adunați pe câmpul libertății dela Blaj, jurau cu capul descoperit și cu dreapta ridicată spre cer întru mărturia lui Dumnezeu, că sau vor trăi liberi, sau vor muri pe câmpul de glorie și cinste, vie dovadă a virtuții strămoșești reînviată.

Iobăgia trebuia ștearsă, omul trebuia restituit în drepturile firei, deosebirea castelor nivelată și calea poporului deschisă trebuia să fie pentruca în concertul cel mare al popoarelor să devie element de cultură și cu mult cu puțin să contribuie și el la adevăratul progres al neamului omenesc.

Triumful demnității omenesci se prăznuia în număratele lupte din 48, în zilele de sărbătoare ale României, de cari — prin sângele neamului sfințit — Munții Apuseni ne povestesc.

Lupta s'a pornit și după cum în foc se alege aurul, așa se aleseră din mulțime cei aleși și chemați să pecetluască cinstea neamului cu sfânta luptă a vitejilor. Avram Jancu și Axentie Severu.

Avram Jancu geniul nobil și drept, visătorul idealist și Axentie Severu, mâna de fer, purtătorul de armă răzbunătoare! Amândoi purtară destinele neamului în anii de grea încercare ai revoluțiunii, amândoi desfășurară steagul luptei celei mari și-l păziră pentru ca nepătat și falnic să-l dea mai departe celor ce vor urma după ei.

Și dragostea lor pentru neam și neînfricată lor luptă de eroi a fost atât de mare, încât numele lor au devenit ideale. Cine în cele patru unghiuri ale României nu rostește cu sfințenie aceste nume? Cărui român nu i-se umple sufletul de legitimă mândrie când răsfoind paginile luptelor din 48 îl vede pe Jancu erou între eroi iar pe Axentie leu între lei. Fântânelele, Aiudului, Valea Cerbului, Alba-Iulia sunt paginile de aur ale istoriei libertății noastre!

În fruntea tuturor, când vorba era de faptă și de apărarea onoarei naționale, stetea Axentie și dela moartea lui Jancu până astăzi cu drept părintele neamului a tot. El era glasul neamului și al cărui răsunet tresăreau inimile noastre. Spăimă și urgie băga în cele vrășnașe. Un farmec a fost numele lui și pentru noi și pentru dușmani și farmec va rămâne și de aici încolo. Pentru că viforul patulicului război și zona libertății pare că strălucea coroana mult dorită, rupt zăcea lanțul iobăgiei, robota ștearsă era și naintea legii deosebire nu era între iobag și nobil. Și se credea că pacea iarăși și-a luat domnia peste munții și văile Ardealului, de astădată domnie senină, căci pace fără fără mulțumire nu este, iar nemulțumirea e nor și pacea fără mulțumire formă.

Libertatea corpului ființă devenise dar nu cea a sufletului. Și ce folos când cea mai nobilă parte a omului încătușată trebuie să-și plângă mai departe traiul. Libertatea condiționată nu există, iar libertatea pe care o dobândiserăm era numai fundamental, pe care aveam să se ridice palatul național. Românul ca om era liber, dar soarta aduse că nu și neamul românesc. Iar eroii neamului luptaseră pentru libertatea necondiționată. Om și neam să fie liber! Pentru asta și-au dat partea cea mai bună a sufletelor lor. Și cei dela care mai mult se așteptă, și-au întors fața dela ei.

Și în zilele de grea desnădejde, cari urmară începutului zorilor trandafirii ai libertății neamului, tata Axente scârbit de nestatornicia celor omenesci, când toate erau pierdute, după cum însuși scria, afară de onoarea, onestitatea, frumsețea, sinceritatea, modestia, virtuțile și gloria noastră și când bătrânețele îl opreau să mai încingă sabia, luă condeiul în mână și scria bătrânul, scria întru apărarea drepturilor acestui neam pentru care-și jertfise sănătatea, averea și pentru cinstea căruia privea moartea de nenumărate ori în ochi.

De mult își doarme somnul cel de veci la Tebea, sfărâmat de deșertăciunea celor omenesci, Avram Jancu. De mult odihnesc în pace aproape toți aceia, cari la 48 porniseră lupta pentru neam și libertate. Iar tata Axente stă veghe strașnică acelor ce biruința și vitejia lor câștigaseră neamului.

Păzea bătrânul cu pumnul de fier și cu privirea de suliță, comoara neamului, idealul și dorul de libertate ce ni l-au sădit în suflet.

Și parcă prevestitor de vremuri grele nici boala, nici desamăgirile vieții nu-l puteau doborî; cu noi voia să fie, cu noi voia să rămâie și aștepta bătrânul, aștepta și sufletul i-se topea de dor și

ochii i-se umezeau în vecinică așteptare... și a plecat dela noi așteptând.

Ce așteptă bătrânul?

Viața neamului?

Astăzi ochiul lui închis este pe vecie — inima nu-i mai bate, e ruptă sărmana — dragostea pentru neam și vremurile vitrige au rupt-o. Astăzi am venit cu toții, nu ascultând de glasul lui, căci a murit bătrânul tata Axente așteptând, ci am venit să ne plecăm genunchii, să-i sărutăm dreapta și să vărsăm lacrimi de durere, căci a murit bătrânul fără să și vadă visul împlinit.

Și cum după senin și zăpușeală prea mare vifor urmează, — sădește în sufletele noastre tata Axente, dragostea de neam, dă-ne drept moștenire puterea ta de voință! Sus în vârful de munte zace închisă comoara neamului, calea tu ne-ai arătat-o, spune-ne că pilda care ne-ai dat-o e viața neamului. Și după pilda vieții tale să urmăm păzind cele câștigate și câștigând acele ce după dreptul firei, a cinstei și dreptății al nostru trebuie să fie.

Dormi în pace!

Convoiul la gară.

Cu muzica orășenească în frunte, care cântă marșuri funebre, convoiul a plecat dela capela pe strada: Târgul cailor — apoi prin piața principală — strada Porții și calea garei. După muzică urmă un amplioat al antreprizei de înmormântare Tutsek, ducând pe o perină decorațiile, băieții cu cheruvimii și prepozitul M. Moldovan în trăsura, îmbrăcat în odăjdii. Venia apoi carul funebru cu patru cai, ducând cosciugul, și pe urmă vre-o 20 trăsuri cu elita inteligenței române din Brașov, dame și domni, precum și numeros public pe jos.

La orele 4¼ după cetirea ecteniilor prescrise cosciugul a fost învagonat, iar cu trenul personal dela orele 8 transportat la Blaj.

Condolențe.

Dela băile din Sângeorocul-român i-s'a trimis «Gazetei Transilvaniei» urătoarea telegramă:

Sângeorocul-român, 16 August. Aflând abia, azi despre moartea lui Axentie Severu, depunem la... moșese pe sicriul bătrânului leu.

ss) Oaspeții români.

Din România.

Eri a părăsit Regina Princesa Schonburg.

A. S. a fost petrecută cu automobilul până la Brașov de M. S. Regina.

Di Ion G. Bibicescu, director la banca națională, care a făcut o cură la Nanheim, chemat de interesele serviciului s'a reîntors, reluându-și ocupațiunile la bancă.

Doamna Bibicescu a rămas însă la Nanheim pentru câțva timp încă, spre a-și continua cura.

Di G. G. Assan, președintele Camerei de comerț din Capitală, s'a întors din streinătate.

Direcțiunea generală a serviciului sanitar, va acordă un premiu de una mie lei pentru cel mai bun model de cuptor-uscător de porumb, care ar putea servi și pentru coacerea pâinei.

Termenul pentru depunerea lucrărilor s'a fixat până la 1 Octombrie 1906.

Știri dela Expoziție.

În palatul Agriculturii s'au așezat produsele agricole din anul acesta: numărul expozanților cari expun numai din recolta ultimă e foarte mare. Se pare după ultimele manifestări că neglijența multora dintre industriași agricultori e regretată de ei însăși.

Excelența Sa Cruciani Alibradi primarul Romei, va veni în București în curând să viziteze Expoziția.

Principesa Alexandrina Ioan Ghica va împrumula palatului artelor una dintre cele mai valoroase lucrări ale lui Grigorescu; »Țiganca«.

Lumea artistică va fi recunoscătoare generoasei Principese, care ține foarte mult la această pozoabă.

C. F. R. acordă o reducere de 50 la sută pentru călătorii cari se vor duce la București în vederea festivităților dela 15 August.

Românii sălăgieni — la Expoziția din București. Românii sălăgieni vor pleca — într-o societate mai mare — către mijlocul lunii Septembrie la București pentru a vizita expoziția națională. — Ceice ar dori a lua parte la aceasta excursiune sunt rugați a se adresa către dl Dr. Victor Deleu redactor și avocat în Șimleu, cel mult până la 5 Septembrie, ca astfel să fie timp de-ajuns pentru câștigarea favorurilor ce se pot da pentru ceice fac aceasta cale.

TELEGRAME.

București 17 Aug.

Banchet în onoarea bănățenilor.

Aseară la orele 8 a avut loc pe terasa ospătăriei expoziției banchetul oferit de Primăria Capitalei oaspeților bănățeni.

La banchet au fost invitate 312 persoane între care numeroși consilieri comunali și funcționari ai primăriei și câțiva reprezentanți ai presei.

S'a servit: supă regală, maioneja de nișetru dunărean, pui țărănesc, friptură în bilare, salată macedoneană, fructe, brânză țuică, vin de Drăgășani, vin de Nicșău, Champagne.

Di Ciurcu, ajutor de primar, închină cel dintâi pentru M. Sa Regele.

Dr. Putici răspunde mulțumind de caldă și entuziasta primire ce li-s'a făcut și închină pentru reprezentanții comunali.

Di I. Vuia arată legăturile dintre Românii din Banat și cei din Regat.

Di Maniu, inspector al învățământului laudă meritele Românilor de dincolo, cari duc o înverșunată luptă pentru păstrarea bunurilor naționale și urează bănățenilor să vie și la jubileul de 50 de ani el M. Sa Regele.

Protopopul Gherasim Sârbu, relevă meritele clerului român fie de aci, fie de dincolo în apărarea cauzei naționale.

D. Gr. Tocilescu amintește obârșia latină a neamului românesc. Arată că M. S. Regele este un al doilea Traian și termină dorind ca puterea divină să facă ca România să se întregiască.

Sever Secula în cuvinte entuziaste relevă unitatea culturală a neamului românesc.

Protopopul Pimen închină pentru organizatorul expoziției d-rul Istrate.

Dr. Istrate arată importanța culturală economică a expoziției, care reprezintă unitatea sufletească a neamului românesc.

Învățătorul Timuș oferă bănățenilor în mijlocul unui mare entuziasm un drapel românesc.

Mai vorbesc protopopul Lucuța, Mihai Temistocle Alexandrescu, consilier comunal, Nae Dumitrescu, preotul Ștefan Ionescu, d-ra Virginia Rădulescu, dl Ion Popescu în numele presei și alții.

Banchetul s'a serminat pe la orele 12 noaptea.

Rep.

Situația în Rusia.

— 17 August.

După informațiile ziarului »Kurier Varșavski« ieri au fost omorâți treisprezece polițai, patru comisari și șapte soldați, iar opt polițai, doi jandarmi, doi comisari, și șapte militari au fost răniți. Afară de aceasta au fost omorâți cincisprezece cetățeni și o sută răniți.

Din mai multe orașe rusești sosește vestea, că la mai mulți politicieni de opoziție a fost perchi-siție. În Chisenev, polițiștii, cazacii și jandarmii au străbătut în casa fostului deputat Seffer, au făcut perchiiziție iar pe Seffer l-au deținut.

În provinciile de pe lângă marea-ostică partidul revoluționar a lansat un apel, în care spune, că vor fi pedepsiți cu moarte, toți cari nu se vor supune hotărârii partidului. Apelul n'a fost o simplă amenințare, căci partidul a și executat mai multe sentințe de moarte.

În zilele din urmă în Petersburg și Moscva au fost deținuți peste 200 de membri ai partidului socialist revoluționar. Din diferite provincii au fost trimiși în Siberia peste 450 de revoluționari deținuți. În Kronstadt zilnic se fac dețineri.

După informațiile din Odessa a ziarului »Frankfurter Ztg.« pe peronul de acolo șapte anarhiști au atacat pe cassarul de tren și au furat 5500 de ruble. Anarhiștii au fugit apoi și înaintea poliției, ce-i urmărea, au aruncat bombe. Un polițai a murit trei au fost grav răniți. În sfârșit trei anarhiști au fost prinși.

Din Lugans se vestește, că în mai multe sate din acel cerc sunt tulburări agrare. Tumulul a atacat poliția. În Bachmut au fost ciocniri între popor și miliție. Cinci țărani au fost omorâți, mai mulți răniți.

Stările politice în Odessa pe zi ce merge devin tot mai încurcate. Revoluționarii au hotărât, că vor omorî pe generalii Karangozow și Kaulbars, și ambii au fost avizați despre sentința de moarte.

Cazacii au primit împuternicirea, ca la cea mai neînsemnata disordine, ce vor vedea pe stradă, să-i atace pe Jidani.

Din străinătate.

Ni-se comunică din Constantinopol din izvor sigur, că ministrul Greciei, întorcându-se din Viena, a răspândit zvonul în cercurile oficiale, că agresiunile Bulgarilor contra Grecilor din principatul Bulgariei nu sunt decât rezultatul unei înțelegeri intervenite între Bulgari și Români.

Oricine poate înțelege care e scopul unei asemenea versiuni și credem că ea nu merită atențiunea unei desmintiri formale.

Toți cunosc manoperile de cari se servesc cercurile Greciei la Constantinopol cele din cele mai tendențioase.

Nuoi crime grecești. Bandele de anarți greci au comis nuoi crime contra Românilor din Macedonia.

În noaptea de 27 Iulie o bandă de anarți compusă din 80 de oameni deghizați, în soldați turci, a asasinat în satul Patecina, cazaua Vodena, vilaetul Salonic, 7 Români dintre cari o fetiță de 7 ani, a rănit și violentat o altă copilă și a incendiat 11 case unde s'au găsit două cadavre.

Bandiții s'au retras luând cu dâșii 9 cătari.

Această știre care ne vine din Monastir ne-a fost confirmată și din Salonic cu adăogirea că la 28 Iulie, în apropiere de satele Micrigugi și Caraferia, doi Români au fost asasinați de bandiții greci, iar lângă satul Oșani un notabil român a fost de asemenea ucis.

Ziarul oficios sârbesc »Pravda,« publică în numărul său dela 17 Iulie un articol asupra conflictului greco-român.

Ziarul sârbesc face un scurt istoric al populațiunii române dela Pind arătând sacrificiile făcute acolo de România, în scopuri culturale, și respinge aserțiunea pe care Grecii caută s'o acrediteze, că România ar urmări aspirații politice în Macedonia.

În acest scop cauza românească este primită cu simpatie.

Petersburg. »Agenția Vestnik« comunică că noul ministru de agricultură în discursul său inaugurat a declarat că este cu neputință exproprierea proprietăților private prin constrângere. Trebuințele țăranilor ar putea fi satisfăcute prin cedarea domeniilor Coroanei sau prin vânzarea voluntară de parcele de câmp înșiși proprietarii. Ministrul speră că societatea va ajuta guvernul în realizarea programului agrar.

Odessa. Consiliul universității a decis să propună ministrului să admită la studiile universitare pe toți studenții evrei cari ar cere admiterea la începutul unui nou semestru.

Varșovia. Ca la două zeci de atentate s'au săvârșit pe strade în contra polițiștilor. Șefii poliției municipale și rurale din Wloclawek (ținutul Varșoviei) au fost asasinați. După ameazi s'au produs desordine. S'au aruncat două bombe cari au aprins o casarmă; s'au tras mai multe salve, sunt mai mulți răniți.

Sofia. După știrile oficiale episcopul grecesc din Ancialo a fost găsit viu într'o casă pe jumătate arsă unde se refugiaseră mai mulți notabili greci. Episcopul a fost arestat sub inculparea că ar fi excitat pe Greci să se împotrivescă manifestațiilor.

Enciclica papală și chestiunea religioasă din Franța.

Papa publică o encicloică asupra chestiunii religioase din Franța și care o adresează episcopilor din Franța.

Enciclica amintește adunarea episcopilor și zice că după ce a consultat mai mulți cardinali, confirmă toate deciziunile sus zisei adunări.

Papa apără constituțiunea asociațiilor culturale și admite constituirea unor asociații cari ar avea un caracter legal și canonic, dar aceste asociațiuni nu se vor putea constitui dacă nu se va constata mai dinainte drepturile papilor, ale biserice și dacă drepturile acestor instituțiuni nu vor fi apărate. Papa îndeamnă pe episcopi să dea tot sprijinul pentru a se acorda cetățenilor cultului religios, adăogând că Papa va da concursul său.

Enciclica răspunde apoi acuzațiunile formulate contra Papei cumcă ar fi fost favorabil unui regim republican, pe care le califică de false. Ea respinge de asemenea acuzațiunea după care Franța nu ar fi fost menajată de Papa, și zice că dacă un stat oarecare s'a despărțit de biserică, punând mâna pe averile ei, a făcut o mare nedreptate, dar nu a creat bisericei o situațiune intolerabilă. În Franța însă legea separațiunii bisericei de stat este o lege de opresiune, și Papa a fost pus în situațiune de a depăși ultimele limite ale datoriei sale apostolice dar el nu a vrut să o facă.

Enciclica conchide zicând că nu se îndoiește că catolicii vor da o deplină satisfacțiune prescripțiunilor pontificale și dă binecuvântarea sa apostolică.

Demonstrație antimilitaristă în Franța.

Paris. Manevrele regimentului 115 între Pongo și Grenoble s'au terminat cu o demonstrație antimilitaristă, deoarece un locotenent-colonel a refuzat de a ridica pedeapsa pronunțată contra câtorva soldați însurați.

Demonstrații merseră la primărie cântând »Marsillesa« și cerură autorităților civile să intervie pe lângă ministru de războiu.

Escursiunea învățătorilor nostri.

— Dela trimisul nostru special. —

București, 2/15 August 1906.

Luni, la 13 l. c. am plecat, după cum o știți, ca la 250 oameni, învățători de-ai nostri, din Banat și din celelalte părți ungurene, precum și alți membri din societatea noastră românească, la Expoziția din București, sub conducerea protopopului-președinte al Reuniunii învățătoresți ort.-rom. din părțile bănățene ale diecezei Aradului, dl Dr. Traian Putici.

Plecând, excursioniștii, din Timișoara, până la Orșova nu întâmpinăm nici un incident. Aci însă, întâi ni-se poruncește să stăm în tren, pentru inspecție, apoi altă poruncă: Jos din tren! și defilăm în fața ofițerilor de graniță, ca oile, la control de pașapoarte; iar în timpul acesta, prin vagoane umblă forfota, niște golonați cu lână, caută sub bănci, etc. — vre-un corist din Ictar.

Și când acestea se petreceau în gară, când cu noi mai că se făcea »asentare«, auzim, că în dosul gării s'a concentrat armată.

De frica cui?

De spaima că -- ni s'a meargă cu noi la București corul țărănesc din Ictar.

Patria e salvată deci. — și trecem granița, înviorându-ne de răsuflarea aerului de libertate.

La *Vârciorova*, în gara mare, verde de podoaba de vii seibatece și împodobite tot cu ale țării și neamului nostru steaguri, ne așteaptă un potop de frați, potop de însufiețire și dragoste românească.

Suntem primiți în cântecele corului »Doina« din T. Severin, condus de simpaticul și la noi cunoscutul profesor de muzică, St. Paulian. În numele învățătorilor din regat ne salută institutorul Coravu, apoi prefectul județului, bărbat distins și în fruntea administrației, după cum s'a distins la catedră, dl *Teodor Costescu*.

Caldelor bineventări răspunde cu căldură și viu impresionat dr. Putici, apoi într'un elan de frăție, pornim prin tinera comună mărginașă, să vedem așezămintele ei mai de seamă. Vizităm școala, ce e ajunsă acum sub acoperiș; școală sătească? Un palat! Și dl prefect este omul care în decurs de 1 an și 3 luni de când e în această slujbă, a ridicat deja 65 de școli în județul său.

Lumină, lumină! Măreț exemplu, minunat avânt în iubirea de patrie, în priceperea rostului așezămintelor pentru mântuire.

La *Turnu Severin* sosim cu trenul, pe la 7 ore de seara. E un public atât de imenz, în cât par'că mișcă o mare de capete și vinuește în nesfârșite urale suflul neamului.

Ne primește orașul frumos, amintitor de gloria străbună și prin nume și prin monumente, cu muzica militară, și cu un nesfârșit elan de însufiețire.

În numele orașului ne salută primarul dl Constantinescu, căruia îi mulțumește dr. Traian Putici.

Apoi, în legănatul batistelor și pălăriilor, în cordiala despărțire a unor frați, frați de când e lumea, trenul huruiește mai departe, — spre București.

E noapte, drumul e obositor, par'că nu se mai sfârșește...

Se face ziuă. Toți sorbim cu ochii priveliștile țării, ale României libere, scumpe ori cărui român.

O observație: Unde-s satele? Nu-s pe linia drumului de fer? Atunci unde pot fi?... Ce bogate sunt produsele câmpului. Bogată fără! Dar de ce se »ascund« satele? Sărac e poporul!...

*

La București suntem primiți într'un chip în adevăr maestros. Dar deoarece sunt informat, că veți primi despre cele ulterioare raport special din altă parte, eu mă mărginesc la câteva constatări, asupra cărora rămâne alforta latitudinea de a se pronunța.

Iată de ce e vorba: Deși ne-am împărțit de o primire sinceră, caldă, românească, din partea celor cari ne-au întâmpinat și ne călăuzesc, trebuie să se știe, că din partea Expoziției, n'am dat față cu nimeni, în mod officios, dar nici chiar neoficios, cu vre-o persoană officioasă. 1).

Din partea ministerului cultelor și instrucțiunii publice ni-s'a dat un prea grațuit șef de serviciu ministerial, care de fapt nu întrelasă nimic, pentru a ne face să ne simțim, ca între adevărați frați: E dl Nae Dimitrescu.

De altfel, dle redactor, ne simțim bine, — mai ales cei, pe cari îi leagă reminiscențe de București.

Sfinx.

*

Despre petrecerea în București a învățătorilor bănățeni mai primim cu data de ieri următoarele: Azi dimineață oaspeții bănățeni au vizitat diferite monumente din Capitală, biserica Domnița Bălașa, Sf. Spiridon, palatul poștelor, casa de depuneri, banca națională, palatul regal, și fundația Carol.

La oarele 3 după amiazi au continuat cu vizitarea expoziției.

Astă-seară la oarele 8 are loc banchetul oferit de primărie oaspeților bănățeni, la ospătăria expoziției.

Programul excursioniștilor de altfel pentru restul zilelor este următorul:

Vineri 4 August. Plecarea din gara de nord la oarele 7 și 50 cu tren special la Târgoviște.

Acți vor sosi la oarele 11 și 10 a. m., unde vor fi întâmpinați de autorități și cetățeni.

După gustare vor pleca la mănăstirea... i, unde dl profesor universitar... a vorbi despre domnia lui Mihai-Bravu, în fața soarelui.

Seara la oarele 5.18 înapoierea la București unde vor sosi la oarele 8.50.

Sâmbătă, 5 August. Plecarea din gara de nord la oarele 7.50, la curtea de Argeș, unde vor sosi...

Pe reprezentanții maghiari i-a primit însuși dl dr. Istrati, comisar, cu un elogios (nu numai politico) discurs, comentat în contul nostru de »Egyetértés«. N. Red.

la oarele 1 și 15 p. m., aci vor fi primiți de cetățeni și autorități.

După gustare se va vizita mănăstirea și alte monumente istorice.

Seara, la oarele 6 și 30, înapoierea la București, unde sosesc la oarele 10 și 40.

Duminică, 6 August. Plecarea din gara de nord la oarele 7 și 30 dimineața la Constanța, unde sosesc la oara 1 și 45 p. m.

Acți vor fi primiți de autorități și cetățeni.

După gustare se va vizita portul și băile Mamaia.

Seara la oarele 11 și 30, plecarea cu vaporul serviciului maritim român »Regele Carol« la Constantinopol.

Luni, 7 August. Sosirea la Constantinopol la oarele 13 și 30 a. m., și vizitarea orașului.

Marți, 8 August. La oarele 10 dimineața înapoierea la Constanța unde vor sosi la oarele 11 noaptea, și cu trenul de 5 a. m. vor porni din port la București.

Miercuri, 9 August. La oarele 6 și 40 sosirea din Constanța în gara de nord și plecarea cu trenul de 8 și 40 dimineața la Sinaia, unde vor sosi la oarele 1 și 15 p. m.

Acți vor fi primiți de autorități și vor vizita orașul, apoi la oarele 7 și 46 seara vor pleca la Predeal, pentru înapoierea în Banat.

In Predeal, sosesc la oarele 8 și 40.

Conștiința națională!

(Urmare.)

El a reprezentat ambițiunea sa personală de a fi la curtea din Viena un cancelar și curtezan renumit, nu însă interesele României și a Românilor de pretutindenți, zicând la toate »Amin«. Astfel s'a făcut el negreșit un diplomat foarte plăcut, ba chiar genial pentru interesele politice din Viena, dar foarte prost pentru interesele române, căci de ce sentimente nobile e animată amica Austro-Ungarie pentru noi Români, despre aceasta am vorbit nițel mai sus. Vedem chiar modul, cum ne tratează Austria în chestiunea cea mai gravă națională, în chestia existenței Românilor din Macedonia. Doară avem iar, că toate foile jurnale germane din Viena împreună cu curtea diplomatică din Viena, l'au laudat până'n al 10-lea cer pe prea nenorocitul diplomat și au vărsat lacrimi de durere la plecarea lui din Viena. Căci altminterlea cum ar fi îndrăznit să scrie foile din Viena, la plecarea lui, că el a știut să tranșeze foarte bine și loial și în mod foarte conciliant chestia macedo-română. Acest mod atât de loial și con-

ciliant al guvernului din Viena, îl cunoaștem noi prea bine. Era tradarea națională în folosul grecismului, de sigur din motivul că cuconul Ghică se va fi ținut singur de Grec, precum au și fost făcând aluziune foile jidovești din Viena, că toți diplomații, ministrii și oamenii mai însemnați din România sunt numai Greci. De aci e explicabil, de ce diplomația vieneză împreună cu faimosul Goluchowski a fost atât de nenorocită și inconșolabilă la plecarea lui. Pentru Români a fost el însă numai o rușine, pentru că numai lui este de a se mulțumi acest mare eșec al României în afacerea națională a Macedo-Românilor, numai lui de a se mulțumi, că Goluchowski a tratat în delegațiuni cauza României într'un mod atât de frivol și perfid.

Iată deci pretutindenți, încotro numai ne uităm, vedem, ce grozăvie e conștiința noastră națională. Că a rupt România legăturile diplomatice cu Grecia, e acesta un lucru mare?? Grecia a rupt-o doară mai întâi!! Ș'apoi când? Abia, când bandele grecești au omorât deja sute și mii de Români, a căror viață nu se mai poate redă, când Grecii au ars și au devastat sate întregi, când milioane din averea națională sunt nimicite, și aceste înaintea ochilor Europei preacinstite, (Austriei și Greciei), pe când Grecii trăiesc în România mai departe nejenăți, ca bancheri, capitaliști, negustori mari, proprietari mari, amplexați și strășii mai departe la milioane în țară, ca d. e. Valsamachis Averov, Chronis, Zappa, Haitas, Spodonides, Hrisovelanis, Chihscopol, Miliarsis dr. în medicină, Saias, Simos și mulți alți fruntași cu mari pozițiuni în țară, că apoi să trimeată aceste milioane la Helenismos în Atena, ca să formeze cu ele bande pentru uciderea Românilor. Grecii s'au arătat totdeauna cei mai mari trădători și dușmani ai Românilor. Prin două secole de ani în timpul fanarioților a fost timpul de urgie și cel mai nenorocit din toată istoria Românilor. Pe unde numai au sosit Grecii, au corupt moravurile cele mai bune, au ucis, au nimicite. Ce au făcut ei din Turci, și unde au ajuns Turcii astăzi prin corupțiunea grecească, o vedem cu toții.

Se zice, am citit și în unele gazete jidovești — dar' aceasta numai de a unge ochii lumii, și a face cu atâta mai mult de răș chestiunea română — știrea plină de ironie, că Europa ar fi intervenit în mod amical pe lângă guvernul grecesc, ca să iee demersurile necesare contra formării bandelor de hoți pe teritoriul ei. Grecia negreșit că a promis toate! Ce înseamnă însă aceasta »demersuri în mod amical«? Răș și batjocură!! Ca dovadă, cât prețuește Grecia intervenția Europei, că totul e numai o bătaie de joc, că Grecii au răspuns la aceasta intervențiune imediat cu omoruri și mai mari.

Diagnoză fatală.

— Maurice Level. —

— Dle medic — zice bărbatul — am venit să te conzultez, și să-mi spui sincer fără nici un înconjur; sufer de tuberculosă? Simt în mine destulă bărbăție să pot suportă adevărul, nu mă înfierez nici de răspunsul cel mai îngrozitor. Răspunde-mi sincer. Vei faci-o? Parol! Vei spune numai adevărul?

Medicul ezită. Se uită din creștet până în tâlpi la bărbatul ce stă uluit înaintea sa. Apoi zice: Îți promit. Desbracă-te.

Până ce pacientul face aceasta, medicul îl supune unui interogatoriu:

— Nu te simți slab? Nu asuzi noaptea? Mai înainte da, acum nu? Tușești des? Dimineața? Părinții n'au suferit de această boală? Trăesc încă? Il supune ezaminării, îi caută pulsul etc. In sfârșit zice:

— Te poți îmbracă. Ești nervos, neliniștit, dar — să-ți însemni bine — n'ai nimic. Ce? Doar nu crezi? Nici nu te bucuri la aceasta veste?

Bărbatul distras îngână:

— Mă bucur... De ce nu?... După îmbrăcare scoate un aur și-l pune pe masa medicului.

Dle medic, să vorbim nițel — zice. Mai nainte cu un an te-a cercetat un domn și te-a rugat să-ți dai hotărât și sincer opinia despre starea lui. L-ai ezaminat și ai declarat, că să văd urmele tuberculozei și l-ai oprit să se căsătorească.

Nu-mi aduc aminte... — răspunde medicul. Dar se poate. Am mulți pacienți. Dar nu înțeleg în ce legătură stă aceasta...

— Vei înțelege de loc. Bolnavul de atunci sunt

eu. Atuncia am mințit spunând că-s necăsătorit. Eram tată de familie. O iubită soție și trei copii îmi erau mângâierea mea. Îți poți face socoteală, ce impresie a făcut asupra mea diagnoza d-tale...

Bărbatul cu mână trămurândă își șterge sudorile de pe fruntea-i palidă, ca și când ar voi să-și potolească cumplitele dureri. Apoi continuă:

— M'am reintors atunci acasă. Mă consideram de un ucigaș răstăcitor, pe care-l muștră groaznic conștiința. Bucuria cu care m-au întâmpinat copiii mei, m'a umplut de fiori de moarte.

Ca un nebun am fugit din chilia copilașilor mei, am intrat în cea de lucru a mea, am închis ușa și n'am lăsat pe nimeni să intre. Gândul, că nici odată cu bucurie părințească nu voi putea să-mi sărut copiii mei, era de nesuportat. Temelea, că am plantat și în copilașii mei vermele pustirii, creștea îngrozitor. Se vor pustii și ei, și nu-i mijloc de scăpare...

A sosit sara.

Chilia de dormit a soției mele și a mea e lângă a copiilor. Dormim cu ușele deschise. Nu puteam să-mi odihnesc ochii obosiți. Intunecoasa noapte era neagră ca infernul, plină de cele mai cumplite scenei. Vedeam tragedia familiei mele, cu toate perepșiile sfârșitoare.

Deodată — era poate la miez de noapte — din chilia vecină aud un glas slab înăbușit de tusă. Am trăsărit: tusa s'a repetat. Soția dormea adânc, ea n'audă nimic. M'am sculat încetinel și m'am dus în chilia vecină. Deodată tusa se repetase din două paturi. Așa dar deja doi copii!... M'am atins de ei. Doi aveau înfierbințeli.

— Dnul meu! Nu se poate spune în cuvinte câtă durere m'a cuprins în acele minute.

Am halucinat. Mintea nu putea să dea o gân-

dire sănătoasă... M'am recules... M'am cugetat la decurgerea tragediei... Mi-am închinuit că de îngrozitor e să văd pră... împreună cu nevinovații copilași. Și nu e știri nici putere pământ: tot ce se văd mântue. Am... mi-am adus aminte, și d-ru' lui... când om... are îndatoriri să scurteze... celor jidovești... de a nu mai fi măntuții de... lor...

Dle medic: Așa-i că te înspăimânti de aceasta declarație! Nu voiesc multă vreme să te chinuiesc cu nesiguranța vorbelor mele, ci-ți mărturisesc hotărât; i-am omorât. I-am otrăvit și fără nici o durere cu suris dulce pe buze au trecut la cele eterne. Și pe soția mea! Poate vei fi celit prin jurnale sfârșitul tragediei. Natural însă, nimeni n'a crezut că eu să fiu fost călăul familiei mele. La cercetare, durere, s'a constatat că casul de moarte a provenit întâmplător prin mistuirea mâncărilor stricate.

Pentru fapta mea nu simt nici o părere de rău. Am așteptat sfârșitul, ce după diagnoza d-tale trebuia să se sfârșiască cât mai curând... Dar curios — organismul meu e bun și tare. De atunci m'am recules. Am redobândit culoarea curată a feței mele și somnul îmi era regulat. Cum? — m'am întrebat? Să fii greșit medicul?

Iată pentru ce am venit la D-ta. Acum îmi aduci la cunoștiință, că sunt pe deplin sănătos. Sufletul d-tale e îngreunat cu păcat de moarte. Și dreptatea cere răsbunare...

In momentul următor s'au auzit în chilia medicului zurutul a lor două împuşcături de niștol. Primul glonț l-a pus la pământ pe medic al doilea pe atentator.

Când sosise ajutor, cadavrele erau reci.

Tradus de: Mugurel

Ca răspuns la această intervenție au măcelărit bandele grecești imediat după 10 zile la Humo și Megleni pe drumul Alciacului 20 de Români iar în apropierea de Caraferia vilaetul Saronicului au distrus la 8 Iulie o bandă de 60 greci mai multe turme de oi și au ucis 10 păstori români, etc...

Iată cât valorează Grecia intervenția Europei. «Intervenția Europei!» Acestea sunt numai Palavre, e numai o ironie amară, ba chiar râs și batjocură. Intervenția cea mai bună în favorul Macedo-Românilor e să lovești înapoi cu putere, cu cât mai ager, cu atât mai simțitor. Nouă nu ne trebuie vorbe goale, apucături de ochi, ci o activitate puternică, patriotică, de care să se curemure în dușman și măduva în oase.

Destul au fost până acuma nepăsarea, toleranța, umanitarismul nostru cât și ifosul de o civilizație mare, fals înțeles, rău întrebuintat. Suntem precum zice dl Iorga, foarte adevărat: «prea civilizați» și eu aș mai zice: «prea decăzuți». Acuma trebuie să pășim înainte pretutindeni cu întreprinderi energice, cu acțiuni puternice. Însă pentru aceasta ne trebuie numai decât conștiință națională puternică, aceea ce nu o avem. Astfel Românilor se pierde pretutindeni: în Bucovina, în Basarabia, în Ungaria, în Macedonia, Serbia Bulgaria, etc.... (Va urma.)

NOUTĂȚI.

ARAD, 18 August 1906.

— **Spre orientare.** Din cauza serbării agricole de Luni a stului Stefan numărul nostru va apărea numai Marți la prânz.

— **La 18 August**, ziua nașterii bunului nostru monarch, în ambele capele improvizate, Românilor ortodocși din Arad, s'a ținut serbarea divin. In capela din seminar era de față P. S. Sa episcopul diecezan, membrii conzistoriului și corpul profesoral.

— **Proces de presă.** Părintele Simion Blavoc din Hodoș a fost pedepsit la patru săptămâni temniță și suportarea cheltuelilor de proces pentru delictul violenței contra particularilor, cu privilegiul alegerii de deputat naționalist al dr. George Popovici în cercul Lugojului.

— **Epilogul unei întreruperi.** «Neamul românesc» scrie: S'a pretins de Maghiari că, în anul când un om rău crescut numia în Parlamentul din Pesta România un stat «zdrențos», un Român dintre deputați a strigat: «sfâșiat, nu zdrențos». Firește că Bánffy a întrebuintat prietenii pentru a zbiera împotriva «trădătorului». D. P. P. a observat însă că, de fapt, luarea Bucovinei și Basarabiei a făcut din România un Stat mare. Deci nu putea fi vorba de Ardeal, care a fost parte din organizarea politică a principiului nostru.

— **Telegraf.** «Telegraful Român» ar pretinde că Românii ardeleni ar fi luptat împotriva lui Mihai Brzeul și că, în cas de mulțămire a cererilor, ar fi în stare s'o facă și astăzi împotriva României.

Sunt lucruri care se terfelesc când se discută.

— **Român pentru monumentul lui Kossuth.** Comisiunea maghiară din Pecica aranjează pe deplin cu scop să augumenteze fondul pentru ridicarea unui monument lui Kossuth.

— **Arangieri,** spre marea noastră uimire nu este și un Român; *Ciactan Kornel*. Nu se poate? Cerem socoteală dela domnul ce poartă acest nume.

— **Românul și-a mărit formatul.** «Telegraful nostru de peste Oceane, ce apare în Cleveland, »Românul» și-a mărit formatul. «Noul esterior »Românul e frumos și simpatic. «Născut» acest are și două ilustrațiuni în text. «Văm prosperare »Românului» care împlinește,

acolo departe, în lumea nouă, frumoasa misiune, de a ținea viu focul sentimentelor românești.

— **La institutul teologic-pedagogic din Arad** prelegerile se vor începe în acest an cu începutul lui *Septembrie* stilul nou.

— **Moartea tragică a unui Român în America.** Cetim în «Românul» ce apare în Cleveland: In fabrica »National Rolmil Steel Co« din Vintinti Sud lucră între alți mulți și Românul Ioan Darcă din comuna Tichindel Jud Nocrichiu Transilvania. Lucrul său era la o roată unde se strâmbau niște scoabe.

Numai cu o jumătate oră înainte de a se întâmpla nenorocirea, ne scrie compatriotul S. Dragoman, l-am văzut că ducea fier tăiat dela foarfece, când la ora 1 p. m. văd pe formantul (măiestrul) care era tot român, că începe a agita din mâni cu disperare. Alerg, când ce să văd: pe nenorocitul meu amic J. Darcă cu capul sub cureaua de transmisie! Văzând pericolul mă reped cu formantul în ajutorul lui. Zadarnice încercări!

Nenorocitul era în așa mod apucat că a trebuit să săltăm roata, și numai așa am putut scoate... cadavrul lui.

Se crede că de înmormântare se va îngriji Compania că nefericitul nu era asigurat la nici o societate.

In urma sa plâng o soție și doi copilași.

— **Retragerea lui Roosevelt**, prezidentul statelor unite e fapt hotărât. La viitoarele alegeri nu va reflecta la onorificul post le nici un caz.

Această hotărâre întărește nădejdea în partidul democrat, că va isbui să-l scoată învingător pe candidatul lor, Bryan, cu atât mai ales, căci candidatul partidului republican, ministrul de armată, Root, nu se bucură de mare trecere.

— **Președența Dietei** a fost reprezentată la sărbările din 18 August prin viceprezidentul ei, Rákovszky István.

— **Padbielski**, ministrul de agricultură — după cum e informat ziarul «Staatsbürger Ztg.» a fost provocat din partea împăratului Wilhelm să-i dea abdicerea.

Sus amintită foaie nu comunică cauza.

— **Andrássy** face rânduială (?) In acest an în ministeriu și în oficiile de stat va face penzionari cu duimul.

— **Din Rășița** ni se scrie, că creștinii de acolo, de religione gr.-cat, trăesc în relațiuni incoredate cu preotul lor. Au ridicat acuză contra lui la episcopia din Lugoj, care a și trimis pe protopresbiterul din Bogșa, să facă cercetare. Nisuițele protopopului de a restabili bunele relațiuni între păstor și păstoriți au rămas zădarnice, credincioșii au cerut delaturarea păstorului lor, dar episcopul neînvoindu-se la aceasta, patru-spre-zece familii au trecut la religionea gr.-orientală.

— **Anarchiști germani.** In timpul din urmă poliția din Berlin a făcut perchiziție la mai mulți anarchiști. Se vestește, că anarchiștii din Germania au legături cu cei din Francia, Anglia și Elveția, și că în Octomvrie 8—14 vor ține un congres internațional în America. Intre obiectele de discuție va fi și chestia antimilitarismului și se vor ocupa cu întrebarea, ce fel de poziție să ia în eventuala luptă a muncitorimei.

Anarchiștii germani susțin, că mișcarea contra militarismului a luat mari proporții în Francia și Elveția. In Elveția de prezent se colectează pentru anarchistul Saeve, care zilele trecute a fost eliberat din închisoare.

— **Disraeli și soția sa.** Keppel ziarist englez publică în »Standard«-ul din Londra câteva anecdote din viața marelui bărbat de stat, Disraeli, care murise în 1881. Parlamentul englez a aprobat legea sa de reformă în 1867. Votarea s'a întâmplat noaptea târziu și tot atunci, după încheiere, mai mulți bărbați de stat au dat în onoarea

lui cină splendidă. Disraeli însă n'a luat parte ci a mers acasă la soția lui.

După ani îndelungați Lady Disraeli își aduce aminte despre această întâmplare în modul următor:

— Avcam cină bună, jumătate a consumat-o eu, a beut toată șampania apoi îmi zise: Tu-mi ești mai mult amantă decât soție:

Lady Disraeli era femeie foarte simplă. Dacă în castelul din Hughendam primea vizite, enera totdeauna, cum a făcut cunoștină cu Disraeli și că alegerea în parlament a bărbatului său a costat o sută de mii fonți sterlingi. Disraeli și înaintea străinilor avea obiceiul să glumească cu soția sa, căreia adesea îi zicea:

— Ști prea bine, că team luat de soție numai pentru bani.

La aceasta soția lui, care era mai tânără cu cincisprezece ani decât bărbatul său, îi zice:

— E drept! Dar dacă m'ai lua acum, ai face-o din dragoste! Nu-i așa?

Disraeli reflecta:

— In adevăr, așa ar fi!

— **Alegere de jude în Micalaca.** In urma retragerii din slujbă a renegatului Koszma György, în Micalaca a fost ieri alegere de jude. Dintre patru recurenți a fost ales cu aclamațiune Sava Huț. O foaie locală turbă sârmana pentru aceasta alegere, scriind cele mai josnice neadevăruri la adresa Românilor de bine și a oamenilor cinstiți.

— **Anchetă în chestiunea revizunii legii de presă.** Un litografiat din Budapesta este informat, că în ministerul de justiție acuma se adună materialul anchetei, care se va întruni la toamnă în chestiunea revizunii legii de presă. Ancheta va fi prezidiată de ministrul de justiție Polónyi. Frumoase prospecte pentru libertatea presei!

— **Ce plătește America Europei?** Foile americane scriu, că în vara din acest an au călătorit în Europa peste 200.000 de Americani, cari aproximative au cheltuit jumătate milion de dolari.

E verosimul însă, ca Europeanii, cari merg în America, cheltuesc mai mult, căci viața de acolo e mai scumpă. Zece dolari nu sunt de ajuns pentru întreținerea de o zi.

— **Regina pilărițelor din Turin.** Precum în Firenze și în Milano tot așa și în Turin din an în an pilărițele își aleg regină. In acest an la acest post onorific au competit trei pilărițe. Majoritatea a votat cu Olimpia Porta. Când s'a vestit rezultatul, s'a adevărit că noua regină n'a ajuns etatea de 18 ani. Mai tânără nici nu poate fi regina pilărițelor. Alegerea s'a nimicit, dar și a doua oară a fost aleasă tot frumoasa Olimpie.

Cele două rivale rămase în minoritate, cearcă modrul să zădărnicească »incoronarea» și se facă mare scandal cu privilegiul instalării ei.

— **Asociațiunea meseriașilor români din Brașov** scrie — «G. T.» a luat laudabila inițiativă de a trimite la expoziția din București pe 7 dintre cei mai vrednici meseriași ai noștri, cu scop de a li-se lărge cercul cunoștințelor în meseria, cărora aparțin. Grupul excursioniștilor e compus din domnii: N. Balea pantofar, George Gal măsar, D. Haller cojocar. V. Muscalu curelar, D. Plator croitor, E. Precup lăcătuș și Ioan Voicu zidar. Excursioniștii vor fi însoțiți în călătoria lor de contabilul Asociațiunei dl Sofronie Roșca, funcționar la »Albina» și vor sta în București 4 zile. O parte din cheltueli va fi acoperită din fondul disponibil al asociațiunii. Excursioniștii vor pleca din Brașov Duminecă dimineța.

— **Rectificare.** Părintele Ganea din Semic ne desminte o știre »pe care noi în c'am împrumutat-o din ziarele locale, că ar fi ars toate stogurile de grâu a comunei în sumă de 10,000 cor. Părintele Ganea ne spune că știrea astfel e exagerată; a fost foc, dar au ars numai câte-va jirezi de pae, pricinuind totu-și o daună de 1500 cor.

E păcat și de aceasta, ne pare însă totuși bine că a putut dl Ganea să ne desminte știrea dată întâiu.

HACK ENDRE architect, cu dipolmă și măestru zidar.

Cancelarie specială: Arad, strada Kápolna nr. 4.

— **Femeile engleze**, nici odată nu folosesc la față decât «Lapte de castraveț» ce se găsește în adevărata calitate engleză în farmacia Balassa K., în Budapest—Erzsébetfalva. E de efect sigur și e nestricăcios, ce deja după folosire de 2—3 ori înlătură ori-ce pete de pe față și acelea îi dă tinerețea și finețea.

Să grijim ca pe fiecare sticlă numele «Ballassa» să se găsească. Sticla cu 2 coroane, săpunul englez de castraveț 1 cor., pudră de castraveț 120. Se află în toate farmaciile. Prin poștă se capătă din farmacia lui Balassa Kornel, Budapest—Erzsébetfalva.

Se capătă în Arad la farmacia Földes Kelemen și la drogueria lui Vojtek și Weisz.

— **In Arad**, strada Forray-u. 2/b, vis-à-vis de drogheria Nádas, orolojerul și juvrajul

Zinner Vilmos

desface prăvălie de oroloage și juvaerice, ba chiar vinde prăvălia.

— **Oroloage ieftine și juvaerice** pe lângă prețurile cele mai avantajoase se pot capătă la *Deutsch Izidorné*, palatul contelui Nádasdy, strada Forray.

— **Corecții pe hârtie calitate foarte fină** 100 bucăți cu 1 cor. 1000 bucăți 9 cor se poate capătă în Librăria lui *Ingusz J. și fiul* Arad.

Concert, petreceri.

Tinerimea română din Pecica arangiază la 29 August st. n. 1906, cu ocaziunea adunării generale a «Reuniunii învățătorilor români» — în vorul și onoarea reuniunii Concert împreună cu petrecere de joc în ospătăria «Heller» la care vă invită cu toată stima. Inceputul la 8 ore seara. Prețul de intrare de familia cor. 5.—, persoană 2.—, stat 1.—. Suprasolviri se primesc cu mulțumită și se vor cuita publice. — In pauză se vor juca «Bătuta», «Călușerul» și «Hora».

PROGRAMA.

1. «Imnul unirei», cor mixt de C. G. Porumbescu.
2. «Noi vrem pământ», poezie de George Coșbuc.
3. «Puișorul», cor mixt de I. Costescu. «De-ar fi mândru în deal la cruce», cor mixt de * * *
4. «Cine-i Nuhâm», anecdotă de Speranță.
5. «A căzut o rază lină», duet (sopran-alt) de Porumbescu.
6. «Rugămintea din urmă», poezie de George Coșbuc.
7. «Orfanul», cor mixt de P. Ciorogariu.
8. «Nărodul și neguțătorul», dialog de A. Pann.
9. «La fântână», de A. Bena.
10. «Copii români», cor mixt de St. I. Paulian.

Avis.

Comitetul arangiator pentru primirea și încvartirarea reuniunii învățătorilor confesionali români gr.-or. din dieceza Caransebeșului roagă pe toți acei P. T. membrii ai reuniunii, cari voesc a lua parte la ședința sus amintitei reuniuni în 6 și 7 Septembrie a. c. ca să binevoască a se insinua la subsemnatul președinte a comitetului arangiator, cel mai târziu până la 1 Septembrie. Insinuări incurse mai târziu nu se vor lua în considerare.

Programul comitetului arangiator:

1. Primirea reuniunii din partea comitetului arangiator la gara Mehadiei în 6 Septembrie la 1 oră d. a.
2. Plecarea dela gară în corpore la piață, de unde se va conduce fiecare membru la cvarțirul său.

3. Seara la orele 8 jum. concert, dat de corul plugarilor din Mehadia, împreună cu teatru și joc de călușeri. Taxa de intrare 1 coroană de persoană.

Venitul curat se va adauge la fondul corului.
4. La 7 Septembrie, prânz comun. Prețul de couvert 2 cor. 40 bani. Acei P. T. membrii, cari doresc a lua parte la acest prânz sunt rugați să binevoiască a se înștiința tot până 1 Septembrie la președintele comitetului arangiator.

Ioan Popoviciu,
președinte.

Mărtin Ciucheza,
secretar.

BIBLIOGRAFIE.

A apărut Nr. 12 al organului Reuniunii învățătorilor români din partea dreaptă a Murășului, cu un variat cuprins de chestiuni pedagogice.

Posta Administrației.

Dlui *Ioan Moga*, Gyarmata. Abonamentul e plătit până la 1 Ianuarie 1907.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta.

Cota oficială pe ziua de 17 August.

INCHEEREA LA 12 ORE:

Grâu pe Oct. 1906 (100—clgr.)	7:30—7:31
Secară pe Octomvrie	6:15—6:16
Orz pe Octomvrie	6:39—6:40
Cucuruz pe Iulie	6:40—6:41
Cucuruz pe 1907	5:29—5:30
Grâu pe Aprilie 1907	7:60—7:61

INCHEEREA LA 5 ORE:

Grâu pe Octomvrie 1906	7:30—7:31
Grâu pe Aprilie 1907	7:59—7:60
Secară pe Octomvrie	6:15—6:16
Ovăs pe Octomvrie	6:42—6:43
Cucuruz pe Iulie	6:41—6:42
Cucuruz pe 1907	5:28—5:29

Prețul alcoolului în Arad.

Alcool rafinat în mare	Cor. 158.—
« « « mic	« 160.—
« brut « mare	« 156.—
« » « mic	« 158.—

Târgul de porci din Kőbánya.

De prima calitate ungară: Bătrâni, grei părechea în greutate peste 400 kgr. 112—113 fil.; bătrâni mijlocii, părechea în greutate 300—400 kgr. — fil.; tineri grei în greutate peste 320 kgr. 119—120 fil.; calitate sârbească: grei părechea peste 260 kgr. 122—123 fil.; mijlocii părechea 250—260 kgr. greutate 126—127 fil. Ușori până la 240 kgr. 116—118 fil.

Redactor responsabil: **Sever Bocu.**
Editor proprietar: **George Nichin.**

Doauă garnituri mașini de frierat—Ruston,

sunt de vânzare pe lângă prețuri foarte moderate. Se pot vedea pe pășunea din Aradul-Nou unde lucră cu ele proprietarul Klein.

Se caută un candidat român cu praxă,

care poate afla în condițiuni bune aplicare imediată într-o cancelarie advocațială în Arad.

Reflectanții să s'adreseze: Administrațiunii »Tribuna« din Arad.

ANUNȚ.

Subscrisul am lipsă de un candidat de avocat; deci cine voește să fie aplicat cancelaria mea, să binevoiască a-mi scrie. Cei cu praxă deja sunt preferiți. Nagy-Sz. Miklós 1/14 Aug. 1906.

dr. Nestor Opresan,
adv.

Dr. VADÁSZ ARMANI

advocat,

și-a mutat cancelaria în casa fraților **Leányel** pe piața libertății

— Szabadság-tér Nr. 21. —

A apărut și se află de vânzare la administrația »Tribunei»:

Chestiunea de naționalitate

De Br. **Eötvös József,**
tradusă de Sever Bocu.

Prețul 2 coroane plus. 10 fileri porto.

Cele mai fine și mai elegante halate
pentru bărbați, copii
și cel mai potrivit și cel mai ieftin
isvor de cumpărare pentru ori-ce îmbrăcăminte se află la

Moskovitz Zsigmond

Arad, Edificiul teatrului

unde e asortiment bogat și
cel mai bun croi.

Trag aiențiunea binevoitoare a P. T. precum ănilor teologi și pedagogi asupra îmbrăcămintelor

„Șaguna“

făcut de mine, ce se poate cumpăra escă-siv numai la mine, precum și redingate și veste preoțești.

Ori-ce îmbrăcăminte cumpărată dela mine se striformă după măsura corpului fără nici o plată.

Telefon-nr. pentru orași și comitat: 534
Intrebuintarea telefonului pentru P. T. publică e gratuită.

Comande din provincie se efectuează momentan.

INSTRUMENTE NECESARE LA ORI-CE ECONOMIE.

„Ciururi-Kalmár“ adevărate și mașini pentru curățirea sămânțelor de trifoiu.

Cele mai reamite în toată țara și cele mai ieftine și de construcția cea mai bună.

Fabricăm din materia de prima calitate din patrie în diferite mărimi, în diferite construcții, corăspunzătoare tuturor cerintelor economice, mașini pentru curățirea grânelor, ciururi de pleavă, mănate cu mâna ori cu motor. Rugăm să cereți catalog gratuit despre noutățile noastre de un an. La ori ce cerință răspundem prompt și fără nici o plată.

FABRICA DE MAȘINI DE GRÂNE alui KALMÁR ZS. ȘI SOȚUL HÓDMEZŐ-VASARHELY.

Numai pe scurt timp!

CIRCUS-LIPÓT

în Arad, Béla-tér.

Sâmbătă, în 18 August
producțiune festivă.

Duminică, în 19 August
producțiuni mari 2

După amiazi la 4 oare. — Seara la 8 oare.
 După amiazi copii și bărbații plătesc jumătate. —
 Seara la 8 oare se plătește prețul întreg.

Luni, în 20 August, în ziua de Sf. Ștefan
producțiuni mari sărbătorești 2

După amiazi la 4, seara la 8 oare. — După amiazi
 copii și copiii sub 10 ani în tot locul plătesc
 jumătate. — Seara la 8 oare se plătește preț întreg.

Jokey 4

2 și 1 cal, 1 damă, 3 bărbați, predat de
 4 frați de un cot.

precum în zilele următoare
 producțiune mare.

Prețuri de intrare: Lojă 3 cor. Scaune 2
 cor. Loc I: 1 cor. 50 fil.
 Loc II: 1 cor. 20 fil. Loc III: 80 fil. Galerie
 10 fil. Ostașii dela sergent în jos, precum și
 copiii sub 10 ani peste săptămână pe jumătate,
 duminică și în sărbători seara plătesc prețul în-
 treg. Duminică după amiazi și cei mari și copiii
 plătesc din prețurile regulate jumătate — Biletele
 sunt valabile numai pentru producțiunea, pentru
 care s'a scos.

Mai pe larg pe placate de păreți.

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI.

SITUAȚIUNEA SUMARĂ.

1905.		ACTIV		1906.	
30 Iulie				22 Iulie	29 Iulie
92374620	66189620 Reserva metalică Aur . . . 72361086 26185000 " Trate Aur . . . 29890000	102226211	102251086	102226211	102251086
3018286		Argint și diverse monete	1589435	1375807	1589435
32825677	Portofoliu Român și Străin	53529807	59305417	53529807	59305417
24812731	*) Impr. contra ef. publice . . . 7574000 " " " " în cont curent 21670950	30128963	29244950	30128963	29244950
11999666		Fonduri publice	11999924	11999924	11999924
15153610	Efectele fondului de rezervă	14801390	14801390	14801390	14801390
2930477	" " , amortisarea imob. și material	2908324	2908324	2908324	2908324
5700666	Imobili	5767346	5767646	5767346	5767646
579391	Mobilier și Mașini de Imprimerie	603554	603578	603554	603578
199106	Cheltueli de Administrațiune	244895	249192	244895	249192
85621330	Deposite libere	85267225	85908825	85267225	85908825
—	" " & provizoriu	10195000	10113000	10195000	10113000
—	Conturi curente	13773441	11561300	13773441	11561300
57235726	Conturi de valori	24411873	25246433	24411873	25246433
332451336		357447388	361336872	357447388	361336872
12000000		12000000	12000000	12000000	12000000
19878642	Fond de rezervă	21373442	21373142	21373442	21373142
3016596	Fondul amortisării imobilelor și material	3222588	3222588	3222588	3222588
198353490	Bilete de Bancă în circulațiune	223535760	226816620	223535760	226816620
1560783	Profituri și pierderi	1646498	1646498	1646498	1646498
240982	Dobânzi și beneficii diverse	206875	255899	206875	255899
85621330	Deposite de retras	85267225	85908825	85267225	85908825
—	" " & provizoriu	10195000	10113000	10195000	10113000
11779463	Compturi curiați	—	—	—	—
332451336		257447388	361336872	257447388	361336872

Scomptul 5%

*) Dobânda 5%

Mare magazin de specialități din Paris.

NOU

Aduc la cunoștința On. public, că
am deschis mare deposit

de instrumente medicale, legători, pentru vătămări,
 fâșii de legat pântecel, suspensorii, precum și
 articli optici, ca: ocheanuri pentru teatru și tabere
 militare și tot felul de ochielari

în ARAD, piața Andrássy Nr. 22.

Se roagă pentru binevoitorul sprijin cu stimă:

Deutsch Mihály.

NOU

Mare magazin de specialități din Paris.

Mare magazin de specialități din Paris.

Fabrica de cuptoare din Meidinger a lui

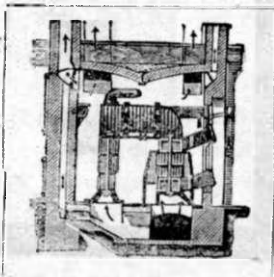
KOCH JENŐ

Budapest, V., Bâthory-utcza 9.

Primește aranjamente pentru încălzirea cu aer
 a castelelor, caselor de familie, biserici,
 teatre, hoteluri etc



Telefon 8-69.



Telefon 8-69.

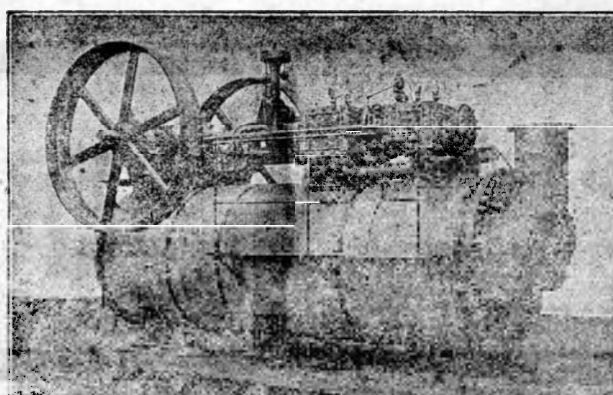


Planuri pentru aranja-
 mente de încălzire din
 centru se fac gratuit.

Catalog despre cup-
 toare Meidinger la
 cerință trimis gratuit.

Fabricant de mașinării **Schuster István**

Budapest, V., Tisza-utcza nr. 8.



Fabrichează cele mai
 noi i locomobile de
 ordine compound
 jumătate stabile cu
 sau fără condensare,
 cu cazane cu țevii
 ce se pot scoate
 afară la camera în-
 toarcerei fumului,
 cu cea mai puțină
 consumație de cărbuni.

Ezeutate solid și
 adevărat tari.



Alianța Măestrilor de Mobile din Arad

vis-à-vis cu ușa principală a teatrului.

Recomandă bogatul magazin de mobila cea mai modernă, lucrata esclusiv de maeștrii arada



MARE ASORTIMENT DE PERDELE,
DIFERITE COVOARE ȘI COUVERTURI.



din scopul nostru ^{al viziunii} aduce in contact direct publicul cu maeștrii, punem la dispoziția onorabilului publi ^{cuita pub}

Mobila cea mai bună cu prețurile cele mai favorabile!

Cu planuri servim gratuit.

Atragem atențiunea publicului asupra magazinului nostru principal din calea Archiducei Iosif No. 11. pe care îl ținem numai până în 1-a August.

Protejarea onor. publice o cere:

Az Aradi Bütorkészítő Iparosok Szöveteze

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja.



Splendida iluminatie seara până la ora 11.

